

Dogodki po Sloveniji in ostali Jugoslaviji

* **Jabolka v dravski banovini dobro kažejo.** Ceni se, da jih bo za izvoz 2500 do 3000 vagonov. Tudi v Srbiji kažejo jabolka zelo dobro in se pričakuje, da se bo iz Požege, Čačka, Kraljeva in drugih srbskih krajev izvozilo okoli 1000 vagonov jabolka. V Češkoslovaški, Nemčiji, Franciji, Švici, Angliji in tudi v drugih državah bo letos sadje slabo obrodilo, in je zato upati, da bo Jugoslavija z lahkoto spravila svoj pridelek v tujino.

* **Prepoved uvoza živine v Italijo.** Italijanska vlada je dne 2. izdala prepoved uvoza živine v Italijo, in sicer zaenkrat z veljavnostjo do konca letošnjega leta. Italijanski listi zatrjujejo, da ima ta prepoved le prehodni značaj. Prepoved uvoza zadene predvsem Jugoslavijo, Madžarsko in Rumunijo, ki izvažajo največ živine v Italijo.

* **Maribor dobi dve novi tvornici.** Maribor z okolico ima veliko število tkaninskih tvornic in dve tvornici za izdelavo nadomestnih delov za tekstilne stroje. Zdaj pa se pripravljajo ustanoviti še dve novi tvornici na Tezmem. Prvo ustanovi Henrik Hutter. V te vrste se prezidava bivša Altikova gostilna ob Tržaški cesti. Prav za prav to ne bo tkaninska tvornica, temveč zaenkrat samo tkaninska obrt, združena z veliko krojaško delavnico. Podjetje bo imelo štiri stavbe za tkanje sukna. Drugo tvornico zgradi trgovec Pinter, ki zalaga tkaninske tvornice s stroji in nadomestnimi deli. Doslej so se ti stroji in nadomestni deli po večini uvažali iz tujine; le nekaj se je izdelovalo doma. Pinter pa namerava izdelovati v svoji tvornici vse potrebščine za tkaninsko obrt.

* **Gradnja železnice Črnomelj — Vrbovsko.** Kakor kaže, namerava železniška uprava začeti istočasno gradnjo od obeh strani, in sicer od Črnomlja proti jugu in od Vrbovske proti severu.

* **Sarajevska tobačna tovarna dobi nove zgradbe.** Sezidala bodo tri velika poslopja. Skupni stroški bodo znašali okoli osmih milijonov dinarjev. Med tem ko se v Sarajevu izpopolnjuje obrat v tobačni tvornici, pa se obrat v ljubljanski tobačni tvornici manjša in se odpušča delavstvo.

* **Spomenik padlim vojakom v Bočni pri Gornjem gradu odkrit.** V nedeljo popoldne, 21. avgusta se je v Bočni pri Gornjem gradu vršilo odkritje spomenika padlim vojakom pod pokroviteljstvom ugledne ge. Jožefine Žipkinove. Za spomenik so darovali svoje prispevke tudi nekateri naši milvaški in sheboyganski Bočani, katerih imena so svoj čas bila objavljena tudi v Obzoru.

* **V smrt zaradi gospodarske stiske.** V nedavni noči se je obesil v Ržišah blizu Vač posestnik Jakob Strmljan. Bil je že dalje časa ves potrt zavoljo denarne stiske, ki mu je grozila s polomom. Pokojnik je šel šele 39 let in zapuščal ženo in več nedorastlih otrok iz prvega zakona.

* **Smrtna nesreča.** Na Novem svetu pri Črnem vrhu se je smrtno ponesrečil 30 let stari Ivan Tomažič. S kolesom se je vračal proti domu. Sredi poti so se na kolesu zlomile vilice, tako da je mož treščil na tla in si ob kramu prebil lobanjo. Že nekaj trenutkov pozneje je umrl.

* **Strela zažiga.** Ob nedavni nevihti je strela udarila v gospodarsko poslopje Franca Kušarja v Spodnji Ložnici. Poslopje je zgorelo do tal z vsemi pridelki. Pri Sv. Ani v Slovenskih goricah pa je zanesla strela požar pri posestniku Simonu Kolarju. Stanovanjsko in gospodarsko poslopje sta zgoreli do tal. Po Slovenskih goricah je povzročilo neurje po vinogradih in sadovnjakih precejšnjo škodo.

* **Silna nevihta nad Mislinjsko dolino.** Iz Mislinje pišejo o strahovitem neurju, ki je zadelo gornji del Mislinjske doline. Nevihta se je razbesnela ponoči zlasti nad vasi Gornjim Dolincem in Kozjakom v občini Mislinji. Odtrgal se je oblak in v silnih houdurnikih je drla voda po strminah ter rušila vse, kar je dosegla. Kmetom je poplavlila njive in travnike, izkopala je krompir, uničila turščico in onesnažila pašnike in travnike. Banovinska cesta Slovenjgradec—Kopljice je bila na dveh krajih zasuta s plazovi. Še huje je bila prizadeta cesta iz Hude luknje v Slovenjgradec, ki je bila na daljavo dobrih 300 metrov razrušena in je šele zadnje dni promet na njej mogoč. Ubogi ljudje nujno potrebujejo pomoči.

* **Požar v Bukovici.** Pred dnevi je nastal nevaren požar v Bukovici pri Vodiceh na Gorenjskem. Goreti je začela domaća posestnica Franceta Kranjca, po domače pri Tehantu, in zgorela skoro do tal. Ogenj je nastal, ker se je skozi razpoke za peko preveč zakurjene peči vnel lesen strop. Hkratu je zgorelo tudi leseno gospodarsko poslopje. Gasilci so rešili bližna poslopja.

* **Z dvema otrokoma pod vlak.** Potniki osebnega vlaka, ki prihaja v Mursko Soboto proti večeru, so bili te dni pričezalostnega dogodka. Med postajo Beltinci in Mursko Soboto ob vasi Rakičanu so nenadno zaslišali škripanje zavora in vlak se je ustavil. Potniki so prihiteli iz oddelkov in zagledali tik pred lokomotivo pretresljivo sliko. Nekaj mož je ležal preko tirov in tiščal z desnico k tlom dva otroka. Vsem je bilo jasno, da je mož nameraval skupaj z otrokoma izvršiti samomor. Le pazljivo strojvodje Ovrčar je z živili, da se nesreča ni zgodila. Vlakovodja je prisilil moža z otrokoma v vlak in jih popeljal v Mursko Soboto. Na postaji jih je vzel v varstvo dežurni orožnik. Ugotovilo se je, da se mož imenuje Gabor in da je doma iz vasi Rakičana. Kakor je sam izpovedal, so vzrok požara in samomor hude razmere, v katerih živi. Nima posestva in ne hiše. Žena mu je bila štiri leta na sezonskem delu v Franciji in je zdaj na delu v Nemčiji. Gaborja, ki mu manjka denarja, so oblastva pridržala v preiskavi.

* **Smrtna žrtev nevarnega ovinka.** Nedavno opoldne sta se vračala po končani košnji s kolesi proti domu posestnika v sinova Matija in Stanko Kovačič iz Bločice. Ko sta vozila po banovinski cesti od Bločke police proti Bločicam, jima je privozil nasproti tik Bločice na skrajno nevarnem ovinku tovorni avto Verderberja Jožefa iz Kočevja. Starejši brat Matija se je zognil vozilu, Stanko, ki se je vozil kakih 15 korakov za njim, pa je trčil v avto s tako silo, da je ostal na mestu mrtev. Za ponesrečenim priljubljenim fantom žaluje poleg njegove družine vsa vas.

Ivan Zorman nam poklanja nove krasote svoje pesniške duše — najnovejšo zbirko njegovih poezij: "Iz novega sveta".

V Clevelandu, O., je naš ameriško-slovenski pesnik Ivan Zorman te dni izdal svojo najnovejšo zbirko poezij "Iz novega sveta". Na ogled je poslal eno knjigo tudi nam.

Človeku trepetata srce in duša ob čitanju tega mamljivega bogastva krasote njegovih verzov, ob zajemanju izliva njegovih čustev v čudovito lepo vezano besedo, ki nam je bila doslej skoro neznan, ob toplini, s katero nas dviga iz vsakdanjih niž in najpresivnejše Zormanovo delo izmed vseh njegovih dosedanjih del, ki jih je že šest po številu, s katerim se je definitivno postavil v vrste nesmrtnikov med slovenskimi tvorci poezije.

Zbirka vsebuje štiri dele. Prvi del prinaša zbirko pesmi o Ameriki, ki jo pesnik predstavlja tako-le:

Kipeča in glasna,
nestalna, nejasna;
kot demon dreveč,
k uspehom hlepeč:
zdej mehka, brezstrastna,
zdej trda, oblastna;
su zdrava, petična,
v željah nesebična,
tam bedna in bolna,
brezstrastnosti polna.
Zdej kolne, začuje
v obupu vzdihuje;
zdej vseupajoča,
o zmaganj poljoča,
o zvezd se raduje.

V pesmi 'Nedeljski izletnik' (na strani 16) zveni lahka satira na ameriški nedeljski "rush":

Hiti, drvi, kot besen vrag,
kot z nožem avto reže zrak.
Kam neki se tako mudi,
mar k smrti postelji hiti?

Ubogi fordiček poskakuje,
za sabo dim in prah vzdiguje,
vozove večje prehituje,
motor hrešči in prekipeva.

Tam zunaj mesta ustavi se —
vozač hladi na travi se —
Na cilju je, kaj naj počne;
Ej, cigareto si prižge.

In ko človek lista dalje, ga prime, da bi ponatisnil kar vse in pokazal ta krasni Zormanov šopek vsem, ki jim duša hrepeni po gorkem soncu in čistem zraku iz vsakdanjega prahu in osamelosti. V pesmi "Vino življenja" na strani 20, na primer kar kipi iz nje sila življenja, ko poje pesnik:

Cvetoča češnja, ptič na njej;
med gredami dekle zoreče;
ubrana pesem, ki pod noč
odmeva čez polje dehteče;
nasmeš družice, ki v ljubezni
pred tabo blaženo trepeče;
violin številnih strastni zvok,
ko srčni ogenj vodi lok;
pogled z Golice v jaseh dan,
tja doli na koroško stran;
beseda topla pa možata,
ki vnama, druži z bratom brata,
jih spaja v narodno družino —
ti zame si življenja vino.

News
and
Views

Aristocracy Again

We turn on the light, slip into an easy chair, and with paper or book in hand we have a panorama of world events unfolding before us. The hand of time continues to write, and yet although sometimes a different shading, it seems to write much the same as the future unfolds itself. How often it has been said, that there is nothing new in the world.

Ali dalje v pesmi "Pomladni dan" (stran 27), v drugem delu zbirke, v katerem pesnik poje prirodi:

Kadar na vejah zelenih
ptice drobijo sladko
in že ob rojstvu potoki
pesem srebrno pojo;
kadar oblaki so beli,
da bi jih k sebi pozval,
z njimi se v soncu ko dete
srečen, brezskrben igral;
kadar vijolice z vonjem
topli napajajo zrak
in ob slovesu mi nekaj
bridkega v duši pustil.

kratek mi dan je pomladni,
hitro se v mrak potopi
in ob slovesu mi nekaj
bridkega v duši pustil.

In naprej v ptičji idili "Dvo-spev" (stran 28):

Na češnji, ki je razcvetela,
dva ptička sta lahkonostno sela,
bila sta meda na n. ona.
Poslušal sem, kako sta pela.
Spoznal sem: za ljubezen gne,
za njune drobne,
sladke vse želje.

Zamaknil sem se v belo cvetje,
skov pomladnih razodetje,
in v duhu v sončne zrl daljine,
v zelene gore in doline.
A v srcu je brnelo le
zaljubljene dvojice petje.
In židane sem volje bil,
kot da sem s soncem
bratovščino pil.

V tretjem delu, na strani 46, nam pesnik podaja svoje "Sanje":

Se veš, kako sva nekdanj sanjala,
kako v dolini tih pod gorami
prebivala bi v lepi hišici
presrečna s tihimi željami?

Od jutra do večera ptički
živijo bi nam zvrzoleli,
na oknu rdeči nageljni
veselo nama bi cveteli.

In potok, skakljajoč po logu,
bi naju radosten pozdravljaj;
v bregovju gozd šumeči naju
bi s sladkim dihom blagoslovljaj.

Brez svetnega vrvenja, hrupa
vsak dan sprejel bi naju v svate,
z ljubeznijo, družico zvesto,
potekalo bi ure zlate...

Zdaj v temnem domu ti počivaš,
cipresa k tebi se priklanja:
o lepi hišici, o tebi,
o stritih upih z mano sanja.

Ali v pesmi "Kaj vse bi dal..." (stran 54):

Kaj vse bi tebi, draga dal,
ljubezen vročo ti priznal!

Bi dal ti krasoto ti zvezda,
bi dal ti moč in strast morja,
potokov lahko melodijo,
pojočih ptic simfonijo,
pomladnega neba sinjino,
planinskega sveta vedrino,
bi dal zgornji dih vetrov,
zvestobo sklanjatih bregov;
bi dal dišečih smrek sladkost
in matere zemlje modrost,

da v meni našla
bi vseh glasov odmev,
da v meni našla
bi vseh lepote odsev.

V četrtem delu, posvečenem slovensko-ameriškim izseljenecem stoji na čelu že znana nam "Slovani", ki je bila priobčena v jubilejni številki našega lista meseca marca.

We cast our eyes across the mental scenes and stop at Germany. As we recollect the history of this nation, which today has a national income about half as great as our own country, in spite of its size, we will remember one of its outstanding philosophers, Friedrich Nietzsche. A man whose thoughts are so thoroughly being engraved upon the minds of the German people today. This philosopher who has won a place in history, expounded the social theory of a super-man, an aristocracy of man that would rule because of super qualities. That is the idea that is at present being inculcated into the mental sphere of those people today.

Tej sledi (na strani 68) krasna pesnikova pesem "Iz mojih dni", polna tožbe in spominov na njegov odhod v tuji svet:

Na Triglav sem uprl pogled,
Prešerna v Kranju blagovol:
oba si v dušo sem vkoval
in šel, otrok, sem v daljni svet.

Šumečih, silnih mest sijaj,
preril in gozdov širokost,
tujine uk in običaj
zajeli mojo so mladost.

In videl svojih sem ljudi
pošteno, žuljave dlani.
Premnog je pal — kot hrast je
v spominu mož je vrl ostal.

Sem njim in sebi pesem pel,
povračal z njimi se nazaj
v domačih trat mladostni raj,
bil z njimi žalosten, vesel...

In pesem moja kot nekoč
še podhrtega v tiho noč —
borilce narodne bodri,
a toži nad odpadlimi.

Skrbi jo majhnih duš napuh,
ki jim malič fut in sluh:
manj vreden jim je rodni glas,
bledi spomin na rojstvo vas...

Proseč je naših src nemir,
z njim vrtamo za svet in smer.
K mladini stegamo roke,
pritisčamo jo na srce,

ji dvigamo čisto zlato
slovenskih velikih duhov,
iz mladih grl izvajamo
glasove naših polj, bregov...

In sila našega duha,
in vera močnega srca
ji čuvala bo drag spomin,
spomin na nagelj, rožmarin...

In v pesmi "Berač" (stran 82) nam podaja tipično sliko usode izseljenca:

Potikal na kuhinjske duri
je človek prijazen, krepak;
poprosil je z žalostnim glasom,
pomaga naj vsak mu rojak.

"Težko, težko je prostiti,
pa druge ni več pomoči.
Vprašujem po delu. Reko mi:
"Nič! Treba nam mlajših moči."

Brez cilja peham se po svetu,
— pod Trško sem goro doma —
manj stalna ne bila bi sreča
v podnožju domačih gora.

Nad trideset let sem se trudil
in veseli starih se let,
ko mlade bi dni mi obnavljaj
Slovenije pisani cvet.

Sem varčeval pridno in hranil
in legal utrujen zvečer.
Ko blisk: — Kriza, brezdelje —
ostalo mi vzel je bankir."

Tu smo nanizali samo nekaj teh prelestnih biservov Zormanove pesniške duše, ki jih je polna ta prelepa knjiga. Pesnik je ustvaril z njo ne samo sebi neveljiv spomenik, temveč je doprinesel z njo tudi dragocen prispevek k naši slovenski literaturi, v kateri bo odslej tudi ameriška Slovenija zavzemala odlično mesto.

Knjiga je tudi v tehnični opremi krasno delo ter bo delala okras vsaki knjižnici. Naroča se pri pesniku Ivanu Zormanu, 6820 Edna Ave., Cleveland, O., in stane s poštnino vred \$1.25. Sprejemamo pa naročila tudi mi. — Segajte po njej, vsak zaveden Slovenec jo bo gotovo hotel imeti v svoji hiši.

Of course there were obstacles. They found that financial and intellectual positions were quite widely held by the Jewish race, so it was quite natural that in order to be second to none, the leaders of the present movement were compelled to institute a program of eradication. We will not question the ability of the German people to carry on their financial and educational program, for they have shown themselves well able to take care of such problems. It nevertheless can easily be understood where Germany will be a great loser through prohibition of Jewish participation in financial and educational circles. No country at

Domači in drugi dogodki po Zdr. državah

— V Clevelandu, O., je pred dnevi preminil rojak Frank Kovačič, star 70 let, in ki je v Clevelandu več kot 38 let vodil restavracijo. Tukaj zapušča dva sinova, eno hčer, enega brata ter več sorodnikov. Rojen je bil v Sklavici na Hrvaškem, kjer zapušča dva brata in eno hčer. Tu je bival 47 let ter je bil izmed prvih naseljencev v Clevelandu.

Zadnje dni je umrla na svojem domu rojakinja Mary Zaviršek, rojena Opalt. V Clevelandu je živela 46 let. Doma je bila iz vasi Strahomer pri Igu. Zapušča moža Franka, p. d. Kus, dve hčeri in pet vnukov.

V stari domovini zapušča brata Matija. — Po mučni bolezni je nedavno za vedno zatisnila oči rojakinja Katarina Drabek, roj. Stojek, stara 57 let. V Clevelandu je bivala 35 let. Poleg moža zapušča dva sinova in tri hčere. — Preminil je zadnje dni rojak John Lušin, vdovec, star 61 let. Pokojnik je bil doma iz Sodražice, po domače Tomažkov, in se je nahajal v Ameriki od leta 1901. V domovini zapušča sestro Heleno, tu pa brata Franka. Zena mu je umrla pred več kot šestimi leti. Zapušča tudi tri hčere in dva sina. — Na parniku Normandie so se pretekli teden odpravili na obisk v domovino sledeči rojaki iz Clevelanda: Miss Alma Mačero, ki gre v Šepulje na Notranjskem, Mrs. Jennie Strnad v Moravce, Mrs. Barbara Porunič v Zagreb in Mr. Steve F. Pirnat v Velike Poljane. — Slovenci so bili še vedno pripoznani kot dobri vrtnarji, in to se je sedaj tudi pokazalo, ko je mnogo Slovencev dobilo nagrade za lepe vrtove v kontekstu, katerega je vodil Cleveland Press.

Imena slovenskih odlikovancev so: Mr. in Mrs. Frank Modrijan, Louis Sterle, Mrs. James Bartol, Mrs. Ivnik, Bernard Suhadolnik, Mr. Verček, John Lokar, Julija Kepic in Frank Novine.

— V Chicago, Ill., je pred dnevi umrla rojakinja Angela Gorenc. Pokojna je bila stara 56 let in rojena v Zalilogu na Gorenjskem. — Mirko Cigančič se je poškodoval pri delu v tovarni. Stroj mu je odščipnil dva prsta na roki.

— V Lemontu, Ill., v bližini Chicago je umrl pred kratkim rojak Marko Golavšek, star 77 let in doma iz občine Griže v Savinjski dolini. Bil je samec in pred leti je delal v tekstilnih tvornicah v domovini, Nemčiji in potem v Ameriki.

— V Ely, Minn., si je nedavno rojak Joseph Starc, star 70 let, prerezal vrat in podlegel ranam. V Elyju je živel 35 let. Tu zapušča tri omožene hčere in dva sina, v Sheboyganu, Wis., pa brata.

— V Gowanda, N. Y., je nedavno preminil rojak Stefan Andošek, v starosti nekaj nad 68 let. Bolehal je nad dve leti. Njegovega pogreba se je udeležilo veliko število prijateljev in znancev, ki so mu poklonili nad 30 vencev. Bil je zaveden Slovenec, Zapušča ženo Terezi-jo.

— V Madisonu, O., sta se v tamkajšnji cerkvi pred kratkim poročila Miss Elsie Kraker in Mr. Emil Hosler. Oče neveste je brat pokojnega Johna Krakerja iz Euclida, O.

any time has too many individuals of high caliber or business acumen. Such has become an inborn trait with the Jew, not so much because of his own desire, but more by compulsion, because in olden times he was prohibited from taking up any trade or occupation that was controlled by guilds. Now the operation has been thrown into reverse, and even to the extent that they are being denied common labor.

Thus with an undercurrent of Nietzsche's teachings, through such exponents as Hitler and Mussolini, ideas have been put into force, prophecy shall be fulfilled and Israel shall again be united in Jerusalem and there blossom under the able direction of her people. So much has already been done to transform this once backward region to one of progress and prosperity.

Germany today has become more and more materialistic, relegating spiritual life to the background, and glorifying in the development of the superman. The question then arises, can man control destiny, make himself the supreme power. Man whose mind has not been warped by desire for personal grandeur and power will realize how really insignificant he is against the powerful spiritual and natural forces. History has shown that man, depending upon his own inflated ego, has always failed. It always comes back to that simple experience of the child who never

believes the stove is hot until it burns its fingers.

If the future of the Yugoslav Hour over WEMP can be judged from the comments that I have heard since last Sunday, I feel sure that we shall soon hear a full hour program. It was indeed gratifying to hear that good Slovenian language coming over the radio. Our editor should be commended for his selection of music and also his ability as an announcer. I am just a little suspicious that he has been practicing at home.

We should all understand that it is only through cooperation that such a program can continue, so if we want such things in the future, it is up to us to patronize those who advertise through this medium, and in this manner express our appreciation for their cooperation. This hour on the radio shall give our people a wonderful opportunity to put themselves before the citizens of Milwaukee in a desirable manner, and be conducive to our mutual benefit. Let us carry this forward to success.

Frank Schneider.

TUNE IN
the
JUGOSLAV HOUR
on WEMP (1310 kc.)
next Sunday from
2:00 to 2:30 P. M.

JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE YUGOSLAV OBSERVER

The Only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the
OBZOR PUBLISHING CO.
Frank R. Staut, Editor & Publisher
630 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin
65

SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopisi brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo
dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi
naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

Lokalne vesti

Ako imate na naslovu li-
sta, ki ga prejimate, ozna-
čeno
9-8-38
pomeni to, da Vam je s to
številko potekla naročnina
ter Vas prosimo, da jo čim
prej obnovite, da Vam lista
ne ustavi.

— **Jugoslovenska radio ura**
sprejeta z velikim entuzijaz-
mom. Prvi program jugoslo-
venske radio ure je bil tako v
naši kot v ameriški javnosti
sprejet z velikim entuzijaz-
mom. Na postajo je dospelo
tako drugi dan po Delavskem
prazniku preko sto odzivov, od
teh precejšen del od naših a-
meriških sosedov, v katerih iz-
ražajo svoje vznemirjenje nad le-
po slovenskih melodij ter iz-
javljajo, da bodo odslej stalni
poslušalci jugoslovenske ure.
Nad programom je bilo na-
vse zadovoljno tudi vodstvo
postaje same ter odkrito pri-
znalo, da bodo taki programi
tudi postali v čast in kredit in
da je ponosna, da ima Jugoslo-
vene na svojem stalnem pro-
gramu. Mnogi dopisi pa tudi
tožijo, da je pol ure premalo,
in da bi program moral traja-
ti najmanj eno uro. No, to se
da urediti, ako k sedanjim o-
glaševalcem na tej uri dobimo
še zadostno število novih. Po-
staja je izjavila, da nam še
lahko da na razpolago nadalj-
nih 15 minut časa eno nedeljo
in nadaljnih 30 minut vsake
drugo nedeljo. Tako bi imeli
izmenoma po eno nedeljo 45
minut programa, vsako drugo
nedeljo pa po celo uro. Da-
li bomo v stanu to uresničiti, je
odvisno od poslušalcev pro-
grama in trgovcev samih. Če
bodo poslušalci kupovali pri
trgovcih, ki oglašajo na tem
radio programu, in jim to tudi
povedali, take trgovce ne bo
težko nagovoriti, da ostanejo
stalno na programu, kakor tu-
di ne bo težko dobiti novih. Če
torej želite, da bo jugosloven-
ski radijski program čim prej
podaljšan na celo uro, pridobi-
te mu novega oglaševalca. Na-
govorite ga in sporočite nato
njegov naslov na naš urad.
Pazite zopet na prihodnji pro-
gram ob 2. uri po-
polndne.

— **Jutri (v petek) je zadnji**
dan za registracijo. Ako se še
niste registrirali za prihodnje
primarne volitve, storite to ta-
koj, še danes. Volilni urad v
mestni hiši je odprt do 9. ure
zvečer. Prijavitelj mora tudi
do jutri zvečer najkasneje svoj
novi naslov, ako ste se med
tem preselili. Celotna, revidir-
ana volilna lista milwaukee-
ga okraja obsega dosedaj 217,
743 volilcev. Največje število
volilcev je bilo registriranih
pri predsedniških volitvah l.
1936. Takrat je lista vsebova-
la 275,000 imen.

— **Pričetek šol.** V torek in
sredo se je po milwaukeeških ljud-
skih in srednjih šolah pričelo
novo šolsko leto in 148,000 o-
trok in študentov se je po dvo-
mesečnih počitnicah vrnilo k
svojim knjigam. Pouk na viš-
jih šolah in raznih kolegijih pa
se prične v dneh 15., odnosno
22. in 23. septembra. Mestni
zdravstveni komisar pa daje
nasvet staršem, da bolnih o-
trok ne pošljejo še takoj v šo-
lo, temveč počakajo, da ozdra-
vijo. V letošnjem nestalnem
vremenu se je pojavilo zlasti
med otroci mnogo slučajev
prehlajenja, in za take otroke
je bolje, da ostanejo še nekaj

dni doma, pravi komisar. Sva-
rilo je izdano tudi na avtomob-
iliste, da podvojijo svojo
paznjo pri vožnji v šolskih
distriktih. Na mnogih nezava-
rovanih križiščih bo zlasti
mlajša mladina hitela v šolo,
ne zavedajoča se še nevarnosti
prometa. Na avtomobilistih je
torej, da pazijo nanjo. Ako za-
vore na vašem avtomobilu ne
delujejo dobro, popravite jih.
Izgovor po eventualni nesreči,
da avtomobila niste mogli pra-
vočasno ustaviti, vam ne bo po-
magal prav nič.

— **Pouk v angleščini in za**
državljanstvo. Z 12. septem-
brom se prične tudi vpisova-
nje v večerne tečaje za pouk v
angleščini in za državljanstvo
v vseh socialnih centrih, ki spa-
dajo v področje oddelka mil-
waukeeških ljudskih šol. Eden teh
centrov je tudi Siefert Social
Center na N. 14th in W.
Galena St., kjer se poleg an-
gleščine vadite lahko tudi v
šivanju in drugih domačih de-
lih. Za vse informacije se obr-
nite na Will Kiela, direktorja
centra. — Potrudite se, da po-
stanete državljan. Mnogo na-
ših ljudi je še, ki nimajo še dr-
žavljankega papirja, in to v
njihovo lastno škodo. Najno-
vejši zakoni in določbe izklju-
čujejo nedržavljanke od vseh
javnih del. Tudi privatna pod-
jetja odlašajo nedržavljanke
ter postavljajo na njihova me-
sta državljane. V našem uradu
boste odslej naprej lahko brez-
plačno dobili tiskana vpraša-
nja in odgovore o državljan-
stvu. Naš zastopnik vam bo
radevolje brezplačno na razpo-
lago tudi z nasveti, kako na-
praviti potrebne korake za pri-
dobitev državljanstva. Ako še
niste državljani, tu se vam to-
rej nudi vse prilike, da po-
stanete. Samo v milwaukeeškem
okraju je na relifni listi 1,268
nedržavljanov, ki ne morejo
dobiti dela na WPA projektih,
dokler si ne pridobijo državl-
janstva.

— **Zopet štrajk pri Harnisch-**
feger korporaciji. V torek je
pri Harnischfeger korporaciji
na 4400 W. National Ave., pri
kateri je zaposlenih tudi mno-
go Slovencev in ostalih Jugo-
slovenov, zopet izbruhnil
štrajk. To pot so delavci odšli
na stavko v znak protesta, ker
jim je korporacija nameravala
znižati plačo za 10%. Prizade-
ti je kakih 1,500 delavcev. U-
nija železnicarskih delavcev
(CIO) je izjavila, da je sicer
pripravljena pristati na 5%
znižanje, ne pa na 10%. Zadnji
večji štrajk pri tej korporaciji
se je vršil lansko leto, bilo pa
je med tem že več krajskih
stavek, nastalih vsled raznih
nesoglasij med posameznimi
oddelki tovarne in vodstvom.

— **Avtna nesreča Slovencev.**
Pretekli petek zvečer se je na
Highway 15, v bližini okrajne
ceste FF v Waukesha okraju
pripetila manjša avtomobilska
nezgoda, v kateri je sedem o-
seb dobilo lažje poškodbe, med
njimi tudi 22-letni Slovenec
Albert Loncharich, sin Mr. in
Mrs. Joseph Chokel, 750 So.
Water St. Avtomobil, v kate-
rem se je nahajal Loncharich
sam, je hotel prehiteti neki
drugi avto, v katerem je sede-
lo šest oseb, pri tem pa sta se
oba avtomobila prevrgla v ob-
cestni jarek. K sreči hušjih po-
škodb ni dobil nihče. Loncha-
rich ima lažje poškodbe na
glavi in se nahaja v domači
zdravniški oskrbi.

— **Poročno dovoljenje** so vze-
li te dni: Virginia Stiglitz,

SEPTEMBER
Gift of the Month **LIMERICK CONTEST**

Writer of Best Last Line to win
\$200
ELECTRIC RANGE

Here's the Easy Limerick
Our electric range is a wonder indeed.
It has stood every test and filled every need.
With the "10 for 1" Plan.
We find that we can

SEPTEMBER
Gift of the Month
AWARD

Kako se pridružiti
"Gift of the Month"
K O N T E S T U

To je "lokalni" kontest — ne za
celo deželo z milijoni tekmoval-
cev. Tudi nobenih kompliciranih
pogojev in nobenih težavnih
spilov in zbiranja odrezkov.
Stopite samo v prodajalno bliz-
nega trgovca z elektrikalijami,
ki ima v oknu spodaj ilustrira-
ni "Gift of the Month" znak. Ou-
vam bo dal uradno prijavnico li-
stino in vse, kar imate storiti
je, napisati zaključno vrsto k
gorajjemu verz. Naj Vam Vaša
ostala družina pri tem pomaga.
Je dosti zabave pri tem. Od-
pošljite jo nato najpozneje
(znatke ni treba) do polnoči
25. septembra.

**ELEKTRIKA JE POCENI PO NAVADNIH CE-
NAH, TODA PRAVI "BARGAIN" PO "10 ZA 1" NAČRTU**

Greater Milwaukee Appliance Dealers AND THE ELECTRIC COMPANY

4962 W. Medford Ave., in John J.
McCarthy, 2972 N. 53rd St.;
John Slavič, 4715 N. 30th St.,
in Victoria Gamma, 633 W.
Capitol Dr.; Frank L. Kos, R.
4, Box 227A, West Allis, in
Gladys E. Turck, 1655 So. 81st
St. — Bilo srečno!

— **193 milijonov je stric Sam**
že dal Milwaukee. Razne fede-
ralne agencije so v zadnjih
šestih letih potrošile v relifne
svrhe \$193,680,269 samo za
milwaukeeški okraj, javlja Svein-
bjorn Johnson, illinoiški dr-
žavni direktor narodnega re-
liefnega odbora. Ta vsota pred-
stavlja \$1,087 na vsako izmed
177,273 družin, ki so prejele v
zadnjih letih relifno okrajno
podporo v eni ali drugi obliki.

SHEBOYGAN

— **Drznege podvzetja** so se
lotili pretekli ponedeljek po-
polndne trije mladi fantje, med
katerimi je bil tudi 24-letni
Slovenec Casey Gregorich. V
13 čevljev dolgem čolnu na ve-
slo se nameravali prepluti
Michiganško jezero v smeri
proti Muskegonu, v državi
Michigan, kar predstavlja
zračno razdaljo 85 milj. Vseled
hudega viharja, ki je nastal
kakih 20 milj ven iz Sheboyna-
ga, ko so mladeniči bili že 7
ur na vodi, se jim je čoln pre-
vrnil in le z največjo težavo
ga je zopet spravili v pozicijo.
Gregorich pripoveduje, da so
bili valovi po 10 do 15 čevljev
visoki. Vihar jim je polomil
tudi dvojce vesel. Vsi premoče-
ni in izčrpani so se podali na
pot nazaj proti Sheboyganu,
kamor so kljub vsem nevarno-
stim srečno dospeli v torek
jutraj. Toda veter jih je zane-
sel kakih 7 milj južno od me-
sta. Ostala dva soudeleženca
v tej drzni pustolovski sta
bila 22-letna Andy Katzen-
maier in Joe Sacher.

— **Poroka.** V soboto, 10. t.
m. se v cerkvi Sv. Cirila in
Metoda poročita Miss Anna
Mervar in Frank Horzen Jr.
Prijatelji so mlademu paru na
domu Mrs. Joseph Kotnik pri-
redili te dni prirčno odhodni-
ko iz samskega stanu. Njho-
vim čestitkam in dobrim že-
ljam se pridružujemo tudi mi.

ZAPOSILITE VEČ DOLARJEV, DA BO- DO DELALI ZA VAS IN ZA DRUGE!

Zdaj je čas, da si kupite električne pripomočke, ki
ste jih želeli in ki jih rabite. Novi štedilniki, vodni
grelni, hladilniki in drugi, so zdaj na prodaj
po cenah, ki jih zahteva čas.
In z nakupom teh električnih pripomočkov, ne boste
preskrbeli samo vaše družine z dodatnim komfor-
tom in udobjem — temveč boste pomagali tudi
drugim družinam do istih udobjest. Uspeh "Sales
Mean Jobs" kampanje je pokazal, da ljudje ki ima-
jo delo, z nakupi pomagajo tudi drugim do dela.

Živite električno ... na moderni način
Vaš trgovec z elektrikalijami Vam bo z veseljem
pomagal izbrati predmet, ki Vam bo najbolj služil
v Vašem domu, da boste živeli "električno" — mo-
derno. In z "10 za 1" načrtom, podaljšanim do julija
1939 — si lahko dovolite svobodno uporabo elektrike.

"10 za 1" načrt
dovoljuje rezidenčnim, predmetnim in trgovskim
odjemalcem električne razsvetljave uporabo vsake
količine elektrike do dvakratne višine od lanske
uporabe v istem mesecu, za samo 10% povzrača v
računu. Eventualna naduporaba čez dvakratno vi-
šino se zaračuna samo 2c od kilovata ure.
Pod nobenimi okoliščinami ne morete plačati več kot
"regularno" ceno. (Niti manj kot povprečno 1½c
cistega od kilovata ure.)
*To stopi v veljavo z januarskim merjenjem l. 1939.

— **John Perkovich, tajnik.**

Članom "Sloge" št. 1 JPZS.

Milwaukee, Wis. — Na zad-
nji redni seji dne 2. septembra
je naše društvo sklenilo, da se
člani v polnem številu udele-
žimo proslave 25-letnice so-
bratskega društva "Bratje
Svobode" št. 7 JPZS, ki se bo
vršila v nedeljo 11. septembra
v Jefferson dvorani na N. 27th
in Fond du Lac Ave.

Sklep se je tudi bil, da se
vsi zberemo skupaj ob 2. uri
popoldne v Lenkovi (Tamše)
dvorani in se potem od tam
odpeljemo na prostor proslave.

Društvo "Bratje Svobode"
št. 7 nam je pri vseh naših
prireditvah vedno šlo rado
na roko in z nami v vseh ozirih
vedno rado sodelovalo. Zato a-
peliram na vse člane, da nika-
kor ne pozabite tega njegove-
ga slavnostnega dneva ter se
udeležite proslave v čim več-
jem številu.

Kdor se nima vstopnice in si
želi kupiti še pred proslavo,
jo lahko dobi pri tajniku naše-
ga društva. Vstopnice so v
predprodaji po 30c, pri vratih
pa 40c komad.

Nadalje, kar se je sklenilo
na tej seji je to, da je tudi pri
našem društvu prosta pristop-
nina za nove člane, in sicer do
konca tega leta. Torej, člani:
na delo, da pridobimo tudi le-
tos toliko novih članov, kot
smo jih dobili v preteklem
letu!

Frank Natlačen, tajnik.

"Naprednim Slovenkam v opo-
zorilo!"

Milwaukee, Wis. — Opozar-
jam vse članice na sklep zad-
nje seje, da se polnoštevilno
udeležimo slavnosti 25-letnice
našega bratskega društva
"Bratje Svobode" št. 7. Naj-
demo se skupaj v Jefferson
dvorani ob 3. uri popoldne.

ZVEZA LILIIJA

Ustanovljena leta 1912.

Sedež: Milwaukee, Wis.

WISCONSIN

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Michael Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Frank Medle, 1314 So. 62nd Street, West Allis, Wis.
Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis.
Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: Frank Britz, 708 South 7th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

Jakob Stariha, 1339 South 7th Street, Milwaukee, Wis.
Lud. Vodnik, 662 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Val. Medle, 2037 W. National Ave, Milwaukee, Wis.
Mary Skusek, 747 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee Wis.

ZDRAVNIK:

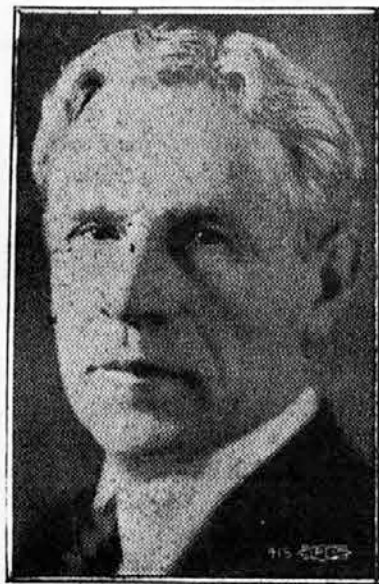
Dr. John S. Stefanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Društvene seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu, ob 8. uri zvečer,
na 739 W. National Ave. — Pri Zvezi Lilija se lahko zavarujete za
samo posmrtnino \$500.00 ali \$250.00. Izdaja se tudi "20 Year En-
dowment" police in plačevanje do starosti 60 let. Poleg tega tudi za
bolniško podporo. Sprejema se kandidati od 16. do 50. leta starosti
obojega spola. Za posmrtnino se lahko zavarujejo tudi drugorodci. —
V mladinski oddelki se sprejema otroke od rojstva do 16. leta in se
lahko zavarujejo za \$250.00 ali \$500.00 posmrtnine. Za podrobna po-
jasnila se obrnite na odbor.

POLITIČNE VESTI

HERMAN L. EKERN

kandidat za zveznega senatorja



Ko je bil Herman L. Ekern prvič
izvoljen v wisconsinško državno zbor-
nico, je bil še mlad, neizkušen reče-
lasec. Problem, ki je bil takrat v
državi najbolj pereč, je bilo vpraša-
nje enakopravnosti protektnih imetnikov
zavarovalnih poln.

Dasi ni imel prvotno nobenega zna-
nja in izkušenj v poslovanju zava-
rovalnih družb, se je vrgel Ekern v boj
in pri tem iskal informacij in navodil
od izkušenih zavarovalnih mož. Na
začetku je vseh, je v nevarnost krat-
kem času popolnoma obvladal vsa za-
motna vprašanja, kakor oni sami in
končni rezultat je bil, da je država
Wisconsin dobila postavbo, ki jamči
popolno protekcijo ne samo zava-
rovanem, temveč tudi zagotavlja zava-
rovalnim družbam zdravo podlago.

Kakor je mladi rečealasec iz
Trempealeau okraja neustrašeno sko-
čil v ta boj, tako neustrašeno bo tu-
di nastopal, če bo izvoljen za zve-
znega senatorja.

Kandidat je dobro znan Slovincem,
zlasti ustanoviteljem J. P. Z. Slo-
ga. Bil je namreč takrat, ko se je sedanja
J. P. Z. Sloga ustanovila, državni zava-
rovalni komisar, in je pomagal pri
sestavi besedila njene ustave. S svoji
prijeteljci Slovinci se je nedavno
zopet sestel na zadnji proslavi 30-let-
nice društva "Sloga" št. 1, na kateri
je nastopil kot zastopnik guvernerja
La Follettea.

Westallški progresivni klub skli-
čuje za v četrtek, 15. septembra ob
8. uri zvečer v Pilgrim dvorani na So.
72nd St. in W. Greenfield Ave., javni
shod, na katerem bo predsedoval naš
odvetnik Nick F. Lucas. Vabljeni so
vsi Jugoslovenci.

SHOD V PRID KANDIDATURI CLEM J. ZABLOCKIA

za državnega senatorja v 3. distriktu

V petek, 9. septembra, ob 8. uri zve-
čer, se v Harmonie dvorani, na So.
6th in W. Mineral St., vrši shod vo-
lilcev v prid kandidaturi Clem J. Za-
blockija, demokratskega kandidata za
državno zbornico v 3. distriktu (5.,
8. in 11. mestni okraj). Jugoslovani
so najljudnejše vabljeni.

THAD. F. WASIELEWSKI

kandidat za kongresmana v 4. distriktu

Je bil rojen in vzgojen v 4. distriktu,
kot sin umrlega Dr. F. S. Wasielew-
skija. Graduiral je na Michigan in na
Marquette univerzih in prakticira se-
daj odvetništvo. Če bo izvoljen, se bo
izkazal vrednega zaupanja in sposo-
bega.

NAZNANILO O PREVZEMU OBRTI

Prijateljem in ostali slovenski javno-
sti, zlasti pa rojakom v North Mil-
waukee naznanjam, da sem s 30. av-
gustom prevzela staro, znano

Mike Cainerjevo gostilno na
3300 W. Cameron Ave.

in se priporočam v naklonjenost.
Skrbel bom, da boste vedno postre-
ženi v Vaše zadovoljstvo.

Mrs. Mary Tamše.

GLASUJTE ZA

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

4. DISTRIKT

na Demokratskem tiketu

Authorized and paid for by Citizens

Committee, Frank Kleczka, Sec'y,

565 W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis.,

for which \$6.00 has been paid to the

"Jugoslovenski Obzor".

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

4. DISTRIKT

na Demokratskem tiketu

Authorized and paid for by Citizens

Committee, Frank Kleczka, Sec'y,

565 W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis.,

for which \$6.00 has been paid to the

"Jugoslovenski Obzor".

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

4. DISTRIKT

na Demokratskem tiketu

Authorized and paid for by Citizens

Committee, Frank Kleczka, Sec'y,

565 W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis.,

for which \$6.00 has been paid to the

"Jugoslovenski Obzor".

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

4. DISTRIKT

na Demokratskem tiketu

Authorized and paid for by Citizens

Committee, Frank Kleczka, Sec'y,

565 W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis.,

for which \$6.00 has been paid to the

"Jugoslovenski Obzor".

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

4. DISTRIKT

na Demokratskem tiketu

Authorized and paid for by Citizens

Committee, Frank Kleczka, Sec'y,

565 W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis.,

for which \$6.00 has been paid to the

"Jugoslovenski Obzor".

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

4. DISTRIKT

na Demokratskem tiketu

Authorized and paid for by Citizens

Committee, Frank Kleczka, Sec'y,

565 W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis.,

for which \$6.00 has been paid to the

"Jugoslovenski Obzor".

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

4. DISTRIKT

na Demokratskem tiketu

Authorized and paid for by Citizens

Committee, Frank Kleczka, Sec'y,

565 W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis.,

for which \$6.00 has been paid to the

"Jugoslovenski Obzor".

THAD. F. WASIELEWSKI

za

KONGRESMANA

JUGOSLOVANSKA PODPORNA ZVEZA



'SLOGA'

Inkorporirana 1. 1915.

Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Viktor Petek, 3812 W. Greenfield Ave., Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Anton Demšar, 2040 So. 92nd St., West Allis, Wis.
Tajnik: John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: John Arnič, Road 4, West Allis, Wis.
Blagajnik: Anthony Yeray, 706 South 24th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Frank S. Ermens, 6227 W. Greenfield Ave., West Allis, Wis.
Nadzornik: Frank Zajec, 725 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Nadzornica: Tereziya Kayna, 4423 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Joe Vidmar, 2027 W. Garfield Ave., Milwaukee, Wis.
Porotnik: Anton Debevec, 1803 So. 15th Street, Sheboygan, Wis.
John Poklar, 605 West Virginia Street, Milwaukee, Wis.

TISKOVNI ODBOR:

John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Frances Skruke, 930 Broadway Ave., Sheboygan, Wis.
John A. Obluck, 1130 W. Walker Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee Wis.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. H. T. Kristjanson, 324 E. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis.

Seja glavnega odbora se vrši vsak tretji ponedeljek v mesecu, ob 7:30 zvečer na 725 W. National Ave. — 2. J. P. Z. Sloga se lahko zavaruje za \$1,000; \$500 ali \$250 posmrtnine in za \$1 ali \$2 dnevne bolniške podpore. — Zavarujete se tudi lahko za samo posmrtnino.

Pozor: Vse pošiljave in stvari, ki se tičejo gl. upravnega odbora in Zveze, se naj pošiljajo na gl. tajnika. — Vse zadeve v zvezi z blagajniškimi posli, se naj pošiljajo na gl. blagajnika. — Vse pritožbe namenjene gl. porotnemu odboru, se naj pošiljajo na predsednika porotnega odbora. — Vsi dopisi glede Zveze se naj pošiljajo na predsednika tiskovnega odbora, društvene objave in naznanila pa na naslov uredništva.

Note: All remittances of business concerning lodges and members should be addressed to the secretary's office. — All financial matters should be addressed to the treasurer's office.

Uradne objave društva in Zveze "Lilija"

Pozor, članstvo "Lilije"!

Redna mesečna seja društva "Lilija", je zopet v petek, 16. septembra. Opominja se celokupno članstvo, da pridejo v obilnem številu na sejo ter privedejo zopet najmanj toliko novih kandidatov kot je bilo sprejetih na zadnji seji: namreč 15 — to je 11 v odrasli in 4 v otroški oddelku. Le tako naprej, kajti le v tem je življenje ter pravi in največji napredek vsake organizacije.

Kegljalce, člani in članice "Lilije", se tudi opozarja, da se prične s kegljanjem v sredo, 14. septembra. Vsi, ki so lansko leto kegljali pri "Liliji", kor tudi oni, ki se žele letos na novo pridružiti, naj pridejo na omenjeni dan ob 7:30 zvečer na Remičevo kegljišče.

Enako se opozarja pevce in pevke, člani "Lilije", na pričetek pevskih vaj. Prva vaja bo v torek, 20. septembra. Tudi tukaj so vsi novo pristopili dobrodošli, ki imajo talent, glas in veselje do petja in dramatike.

Za odbor "Lilije",

J. M.

LILY MONTHLY REVIEW

August Meeting Moments

Even though we had secured several extra chairs for our meeting, the number of members attending was certainly beyond our anticipation. The room was sure crowded, but to have so many young, enthusiastic faces before us caused our hearts to swell with pride. All we need now is a little more punch (we don't mean a drink), but we wish that our newer members would contribute their bit so that we can improve and enlarge our Junior Section so much so that maybe the Seniors will have to change places with us and hold their meetings downstairs while we use the larger hall.

We older Juniors welcome the younger Juniors with open arms, for we know an organization needs young blood in its midst so it can feel that the future will be a bright one. And speaking of new stock in the Lily realm, we are happy to announce the initiation of ten more new members into our Junior Section: Sisters Emily Gline, Mary Butcher, Antonia Lubsek, Hilda Zvonar, Ann Rayster, Josephine Kojal, Christine Makreiff and Brothers Anton Kodrich, William Lukacevich, and Frank Udovich. We were sorry that the meeting adjourned before all of them could be introduced and welcomed, but we hope they will attend next month so that we can meet and greet them. This is the largest

group of new members to join this year, the last records being nine in July and six in May.

Frank Kokalj, our Ex-V. P., has been surprising us lately: first, by attending several of our meetings and, second, by having his wife join — why not make it a family affair, Frank, by tossing the baby into our 'Mladinski oddelek'? Because of the dramatic offering to be presented by the Senior Section on November 6, our dance scheduled for October 29 was postponed. It was decided that a Valentine Dance be held on Saturday, February 10, at Lenko's Hall, our Dance Committee being in charge of all arrangements.

Don't mind the razzing, Louie! Your little blond girl friend is truly an "angel" — if there ever was one. They're just jealous, that's all. Wait until they really fall in love! Was it because the boys are not in the bucks or because they want to go treasure hunting that our outing was to be held at Silver Lake on Sunday, August 21? Or maybe (somebody's trying to be silly) we want to get all wet, and not from the rain, we hope.

Our high flyer, Eddie G., graciously offered to furnish the entertainment for next month. We know that your rhythmic playing is the drawing card after the meeting, Eddie, when our old Slovenian spirit fairly bubbles over. The Senior Section will be kind enough to serve the lunch and refreshments, for which we thank them in advance. But besides all this, every member should absolutely attend the meeting on September 16, because there will be two opportunities to win a bank-note award. No drawing was held in August because the box with the bank-note names in it could not be secured on account of painting operations; therefore, a name will be picked for the \$3.00 award and a second name for the \$4.00, or for \$1.00 in case the \$3.00 winner is present. Will we see you at the meeting? That's fine!

Everybody interested in bowling this fall was requested to be present at Rudy Versnik's on Wednesday, August 31, so that both men's and women's bowling teams can be organized.

Did you notice Bill T. escort four fair Lilys to their seats? Of course we understand, Bill — one must always be courteous to new members, mustn't one — h-m-m-m?

Side Glances At Outing

Our bouncing Cadillac arrived at Silver Lake before all the others, whizzing along at

the speed of thirty miles an hour — or was it fifteen?

We could not take advantage of the shadiness and beauty of a section which looked like liver's lane because there was no moon to lend enchantment — even Frank's technique was below par, which was a shame considering the charms of the pretty girl who sat next to him. But we are giving him credit for preparing such a delicious lunch, with the help of his two co-cooks, Schribbler and Scratcher, who threw that raisinless potica together; yes, siree, that potica was the high spot of our meals — and we don't mean maybe! But just imagine how some of us felt when we discovered that the boys had brought only potato salad, ham, pickles, bread, paper plates, napkins, onions — and, alas and alack, no butter for the bread!

The only casualties during our entire funfest were three cases of severe burns which could not be treated because of their location — the sizzling slide being the so-called stove where our heroes were almost fried.

Wrong-way Corrigan had nothing on the Geisers who lost their way, but we have proof that they arrived safely by the pictures we snapped. Mention of Corrigan reminds us of the two other long-distance specimens who swam across the entire lake — presenting to our Lily public, the New Dealer and his sidekick. And it being Corrigan day we did not forget to pay homage to this smiling strip of an Irishman by singing 'My Wild Irish Rose' while sitting around our bonfire, besides our gay old Slovenian tunes and, among other songs, 'Home on the Range,' which was directed by Dizzy Stokowski, who was also quite a romancer, with 'Lil' being the object of his attentions.

Cupid entertained us royally, while we roasted marshmallows in the evening, with his Indian lore and boyscout stories so that we forgot all about going into the dance pavilion; he also enjoyed teasing Olga S., our Q. T., by pushing her and several others off the raft.

Rosie, Sophie, and Mary V. demonstrated their rowing ability on the lake, which lived up to its name of "Silver," because its sparkle was like that of silver thrown on its waters.

Even though our Dramatic Club is not organized as yet, Bill "I-Vant-To-Be Alone" T. did his Garbo act, but decided in a short while that he'd rather not be the lone wolf; such carryings on!

Now we know why the manager of our baseball team, or "Daffy" New Deal Z. as he is known in Lily cultural circles, does not get married — his "dream girl" already has a husband — but such is life, sigh, sigh!

Tugboat Ann and Stephanie tried to imitate frogs; no, they didn't croak — they just hopped around on the grass to the music which wafted from the dance hall. Yes, they both are very much alive as yet — even after eating that scrumptious potica prepared by our newly initiated bakers. Maybe next time Ann will do the honors with some samples of her prize-winning cheese torte; of course she'll deny that she's a culinary artiste.

We were all pleased to see the Selich, Matoh, and Geiser families drop in. Živijo, Slovenci! Kakšen špas smo imeli, kaj ne?

Did you ever listen to the radio serial, 'Betty and Bob'? Well, the hero and heroine of that story don't have anything on Betty S. and Bobby M., the youngest romantic pair at our outing, who found it unbearable to be separated from each other for a minute — probably when they grow up they'll be the future Secretary and Treasurer of Lily and work side by side, who knows?

We only wish that every Lily — young and old — could have been with us at this gala affair to see how sociable our Lily gang can really be; all we can say is that we're sorry that everybody couldn't attend, for none of us who went will ever forget this joyful occasion.

What? Another Outing!

One-two-three — no, a batter is not out — but all Lilys will be out — of luck — if they forget Sunday, September 11, the date of our third outing this year. Even though the day may not be exceptionally warm, the air will be pervaded with the warmth of Lily friendship.

There will be more than enough cars waiting in front of Starich's at 9:30 a. m. for all Lilys and their friends, but be in time — and, of course, bring your own lunch.

We'll be heading for Gonring's Resort, which besides having a grand beach has a large hall for dancing; then, too, we can look forward to roasting marshmallows and relaxing before a bonfire singing our favorite tunes.

Let's have a big turn-out for, as you know, lots of Lilys live the party!

Let's Strike

"A-bowling we shall go and strikes will be banging — maybe five or more in a row." That's what the optimistic Lilys will be saying; don't be pessimistic, "Koke" — just watch us go to town!

Yes, the bowlers held their first meeting this year on August 31, at which time they elected John Paulin as their new President; Matt Schimenz, Vice-President; Freddie Pugel, Treasurer (too bad the money won't all be yours, eh?); Rudy Versnik, Secretary (we're all for you, 'Seck').

As far as we now know, six boys' and four girls' teams have been formed; but if any more of you wish to join, come to Remic's on September 14 or 15. Because of the great number of boys anxious to bowl, some of them will bowl on Wednesdays and others on Thursdays; but the girls will all bowl on Thursdays. The bowling fee for everybody is \$1.00 per week, but at the end of the season all players will be recompensed in one way or another; just ask any of the boys about this bowling business, as the girls are being initiated into league bowling their year. Don't think for a moment, though, that them that Lily gals are all green at bowling; a number of them sure know how to zipp those balls down the alleys. (Sh! a few sail down the gutters once in a while.)

Be ye an average or a top-notch bowler makes no never-mind; for only by practice can you become perfect — ask Miško.

Your Yugoslav Hour

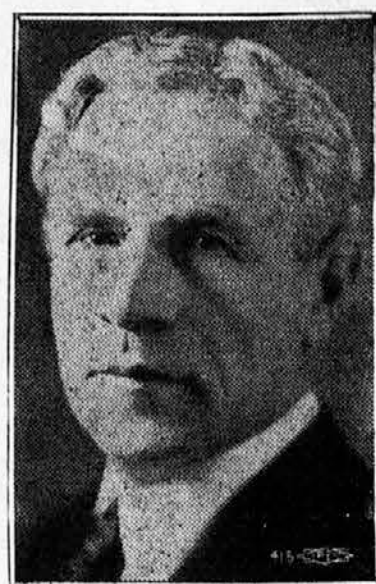
Will you be a-listenin' next Sunday over WEMP at 2:00 o'clock? Now don't ask why — 'cause we'll tell you.

Last Sunday the first Yugoslav Hour was presented to the radio public under the auspices of the "Obzor". Editor Frank Staut very capably announced the recorded selections, which were chosen so as to please everyone. An amusing song about 'Jožek' tickled us; the tamburitza played a gay tune; the duet and quartet numbers were beautiful. Believe it or not! When "Sijaj, sijaj, soncece" was sung, the sun seemed to shine so much brighter!

We were happy to hear the names of our well-known business men who are to be thanked most heartily for making the inauguration of the Yugoslav Hour possible. We sincerely wish — and let's hope all Slovenians earnestly agree — that more of them will begin advertising in order that this program will become a permanent one. Only by your support — Milwaukee and

GLASUJTE PROGRESIVNO

PRIMARNIH VOLITVAH



HERMAN L.

EKERN

za

U. S. SENATORJA

Konstruktivni Progresivec

Authorized and to be paid for by Herman L. Ekern for U. S. Senator Club, Gregory Gramling, Sec'y, 1326 So. Layton Blvd., Milwaukee, for which \$12.50 will be paid to the "Jugoslovenski Obzor".

Izvolite ponovno

KONGRESMANA



RAYMOND J.

CANNON

ČETRTI DISTRIKT

DEMOKRATSKI TIKET

On je dal šest let zveste službe ljudstvu

Authorized and paid for by John J. Fleming, 1426 W. State St., Milwaukee, Wis., for which \$9.00 has been paid to the "Jugoslovenski Obzor".

West Allis business men — can this half hour program be extended to a full hour of entertainment. Of course we know you need the patronage of all other Slovenians.

So if you want some delicious "klobase", or you desire a new permanent, or if you're buying an engagement ring for your girl, or if your car has to be overhauled, or any other need must be satisfied — where will you go to get the best service and quality? Just cup your ears to the Yugoslav Hour this coming Sunday and every Sunday afterward and you'll find out.

Cooperation of all Slovenians — that's what is required to make this new venture a true success! "Tini"

The third and final Lily Outing will be held at Gonrings Resort this coming Sunday, September 11. All persons planning on attending should meet at Starich's, 500 So. 5th Street, at 8 A. M. Everybody who attends should bring his own lunch.

The outing will be held even if it will be a little chilly. Everyone can have a swell time even if swimming is left off the list of entertainments. So come early and share the fun with the rest of the Lilys.

The Committee.

Alexsander Dumas:

GROF MONTE CRISTO

Roman čudne usode mladega mornarja, ki je postal nedolžna žrtev zahrbtnih intrig, a pozneje lastnik največjega bogastva na svetu.

ŠESTI DEL.

(Monte Cristo pomaga usodi spletati mrežo okoli gospoda Villeforta, Morcerfa in Danglarsa.)

(191)

(Nada ljevanje.)

XVII.

Peppino.

"Gospoda barona Danglarsa," odvrne popotnik.

"Pojdite!" pravi lakaj.

Vrata se odpro; lakaj in baron izgineta za njimi. Mož, ki je vstopil za Danglarsom, sede na klop, namenjeno čakalcem. Komij kakih pet minut piše naprej. Tekom teh petih minut mož na klopi ne zine besedice in se ne zgane.

Nato komij preneha pisati, dvigne glavo, se pazljivo ozre okoli sebe, in prepričavi se, da sta s prišlecem sama, pravi: "Ah, ah, ti tukaj, Peppino?"

"Da," odvrne ta lakonično.

"Ali si pri tem debelem možu zvohal kaj dobrega?"

"To ni moja zasluga, ker smo obveščeni."

"Torej veš, kaj tu hoče?"

"No, da; da si izplačati vsoto denarja, samo ne vem, kako visoko."

"To izveš takoj, prijatelj."

"Prav, toda ne stori kakor zadnjič, ko si mi imenoval napčno vsoto!"

"Kaj hočeš reči in o kom govoriš? Ali misliš na tega Angleža, ki je prišel zadnjič po tri tisoč dolarjev?"

"Ne, ta je imel res tri tisoč dolarjev, in ti so nam prišli v roke. V mislih imam ruskega princa."

"No?"

"No, ti si govoril o trideset tisoč librah in mi smo jih dobili le dvajset tisoč."

"Gotovo ste slabo iskali."

"Luigi Vampa ga je osebno preiskal."

"V tem slučaju je morda plačal dolgove."

"Rus?"

"Ali svoj denar zapravljal."

"To je mogoče."

"To je gotovo. Toda zdaj me pusti, da odidem v svojo opazovalnico, kajti sicer Francoz opravi svojo zadevo, ne da bi izvedel vsoto."

Peppino prikima v znamenje, da se strinja, vzame iz žepa molek in prične mrmrati neko molitev, dočim izgine komij skozi ista vrata, skozi katera je sluga odpeljal barona.

Čez kakih deset minut se komij vrne, žareč od veselja.

"Torej?" vpraša Peppino svojega prijatelja.

"Izvrstno, izvrstno!" odvrne komij. "Vsota je okrogla."

"Pet ali šest milijonov, ali ni res?"

"Da; ti to veš?"

"Na pobotnico Njegove Ekscelence grofa Monte Crista."

"Ti grofa poznaš?"

"In ta pobotnica velja za Rim, Benetke in Dunaj."

"Tako je," vsklikne komij. "Na kak način veš vse to tako dobro?"

"Rekel sem ti, da smo bili obveščeni naprej."

"Zakaj si se potem obrnil na mene?"

"Da bi se prepričal, če je to mož, s katerim imamo opraviti."

"Je on, je... Pet milijonov; to je lepa vsota, kaj, Peppino?"

"Da."

"Toliko mi ne bomo imeli nikdar."

"Vsaj nekaj drobtinice od tega bomo imeli," odvrne Peppino filozofično.

"Pst! Tu je najin mož!"

Komij vzame pero, Peppino svoj molek; ko se odpro vrata, prvi piše, drugi molí.

Danglars vstopi žareč od veselja, spremlja ga bankir, ki gre z njim do vrat.

Za Danglarsom odide tudi Peppino.

Voz, ki ga je naročil Danglars, je stal pred vrati. Cicerone mu odpre vrata kočije: cicerone je vobče zelo postrežljiv in da se porabi za vse mogoče.

Danglars skoči v voz s prožnostjo dvajsetletnega mladika.

"Ali hočete videti Svetega Petra, Ekscelence?" vpraša cicerone.

"Zakaj?" vpraša baron.

"Vraga, da si ga pogledate."

"Nisem prišel, da bi ogledoval Rim," pravi Danglars glasno; nato pristavi s smehljajem čisto tiho: "Prišel sem po denar."

In pri tem pogladi svojo listnico, v katero je pravkar vtaknil pismo.

"Torej se peljete, Ekscelence...?"

"V hotel."

"V hotel Pastrini," pravi cicerone kočijažu.

Cicerone zapre vrata in sede na kozla.

Peppino zleze zadaj na kočijo.

Čez deset minut vstopi baron v svojo sobo, a Peppino zašepče enemu izmed prej imenovanih radovednežev in postopače na uho nekaj brez imenovanj takoj naprej v postojarno proti Kapitolu ter se Peppino udobno zlekne na klop pred hotelom.

Danglars je bil truden, zadovoljen, da je dosegel svoj namen, in zaspan. Listnico si torej položi pod glavo in zaspi.

Peppino je imel dovolj časa. Igral je s fakirji, izgubil tri tolarje in za tolažbo izpil steklenico orvietskega vina.

Drugo jutro se Danglars prebudi pozno. Ker mu je bilo, kakor že rečeno, malo na tem, da bi si ogledal znamenitosti mesta, naroči po dobrem zajtrku za opoldne pošne konje.

Toda Danglars je računal brez formalitet policije in brez postarja. Konji so prišli šele ob dveh, in vizirani potni list mu je prinesel cicerone šele po tretji uri.

Vse te priprave so privabile pred hotel mojstra Pastrinija veliko množico gledalcev.

Imenovanih potomcev Graha in Marija seveda ni manjkalo. Baron je triumfujoče stopal med temi skupinami, ki so ga imenovali Ekscelence, da bi dobile od njega kak belic.

Kakor znano, je bil Danglars zelo popularen človek; ta naslov Ekscelence mu je ugajal, in zato razdeli med nje nekaj drobiža.

"Po kateri cesti?" ga vpraša poštiljon italijanski.

"V Anconu," odvrne baron.
Mojster Pastrini preveče vprašanje in odgovor, in voz se v diru odpelje.

Danglars je nameraval najprej ustaviti se v Benetkah in tam naložiti del svojega denarja, nato pa oditi na Dunaj ter tam realizirati ostanek.

Na Dunaju je sklenil živeti, ker se mu je reklo, da je to mesto zabave.

Komaj prevozi kake tri milje na rimski campagni, ko napoči noč. Danglars ni pričakoval, da bo potoval tako počasi. Vpraša torej postiljona, kako daleč je do prvega mesta.

"Non capisco," odvrne postiljon.

Danglars pokima z glavo kakor da hoče reči:

"Izvrstno!"

Voz nadaljuje svojo pot.

"Na prvi postaji se ustavim," si pravi Danglars.

Sicer je pa sedel v dobri angleški kaleši čisto udobno. Sveža konja sta dirjala, in vedel je, da je postaja oddaljena od postaje sedem milj. Kaj storiti, če je človek bankir in je srečno prebil bankrot?

Danglars misli deset minut na svojo ženo, ki je ostala v Parizu, deset minut na svojo hčerko, potujočo z gospico d'Armiy po svetu; nato posveti še deset minut ljudem, žalostnim se po njegovem denarju; ker nato nima ničesar več misliti, zatisne oči in zaspi.

Zdajpazdaj se močno stresa voz, da Danglars za trenutek odpre oči in vidi, da se pelje vedno z isto hitrostjo čez rimsko campagno, posejano s porušeni akvedukti, ki se mu zde kakor okameneli velikani. Toda noč je bila hladna in temna; deževalo je, in Danglars se zdi mnogo pametnejše spati kakor iztegovati vrat skozi okno in vpraševati po tem, kje je, postiljona, ki ne ve odgovoriti ničesar drugega nego: "Non capisco."

Danglars torej spi naprej, reši si, da je dovolj časa, če se zbudi na postaji.

Voz se naenkrat ustavi. Danglars misli, da je dospel na postajo.

Odpre oči in pogleda skozi okno, misleč, da je sredi kakega mesta ali vsaj v kaki vasi; toda ničesar drugega ne vidi kakor osamel zidovje in tri ali štiri može, prihajajoče in odhajajoče nalič senam.

Danglars čaka, da pride postiljon po svojo plačo, v upanju, da morda od svojega novega voznika izve, kje je. Toda konje izprežejo in na njihovo mesto uprežejo druge, ne da bi od potnika kdo zahteval denar. Bankir začuden odpre okno, toda močna roka ga sune nazaj, in voz oddrda naprej.

Baron je prvi hip ves zmeden, a kmalu zbere svoje misli. "He, mio caro, he!" pravi postiljonu.

Ti dve italijanski besedi si je zapomnil iz romane, katere je pela njegova hčerka s princem Cavalcantijem.

Toda "mio caro" ne odgovori.

Danglars vnovič odpre okno.

"He, prijatelj, kje sva vendar?" pravi, pomolivši skozi okno glavo.

"Dentro la testa!" zakliče rešen in ukazujoč glas.

Baron razume, kaj ima ta odgovor pomeniti. Potegniti glavo nazaj v kočijo. Kakor je videti, je v italijanski hitro napredoval.

Sicer uboga, toda ne brez nemira, in ker se ta vsako minuto poveča, napolni njegovo glavo mesto prejšnje praznote, ki ga je uspalava, množica misli, ki potopnik in zlasti še potopnik v Danglarsovo položaju lahko branijo spati.

Njegove oči dobe v temi ono bistrost, ki jo podeli veliko razburjenje v prvem hipu, ki pa vsled prevelike uporabe kmalu otopi. Pred strahom vidi človek dobro, v strahu podvojeno in po strahu kakor skozi pajčolan.

Danglars vidi, da na desni strani njegovega voza jezdi mož, zavrt v plašč.

"Orožnik," si pravi. "Ali so me francoski telegrafi ovadili papeškim oblastvom?"

Sklene, da temu strahu napravi konec.

"Kam me peljete?" vpraša.

"Detto la testa!" ponovi isti glas z grozečim naglasom. Danglars se obrne k levemu oknu.

Tu jezdi drugi mož poleg okna.

"Gotovo so me ujeli," pravi Danglars z znojnim čelom. In zlekne se v vozu, zdaj ne, da bi spal, ampak, da bi mislil. Za trenutek se pokaže mesec.

Danglars previdno pogleda na campagno; vnovič vidi velikanske akvedukte, te kamenite prikazni, ki jih je videl prej; toda dočim jih je imel prej na desni, so zdaj na levi.

Spozna, da so obrnili voz na ga peljejo nazaj v Rim.

"O nesreča," zamrmra, "izroče me!"

Voz se pelje s strašno hitrostjo naprej. Ura mine baronu v strašnih mukah, kajti bolj in bolj se prepriča, da se pelje nazaj proti Rimu. Končno zagleda pred seboj temno maso, in zdi se mu, da se ji voz približuje. Toda voz se obrne in krene mimo temne mase, ki ni bila nič drugega nego Rim.

"O, o," zamrmra Danglars, "ne peljemo se v mesto, torej me ni zajela justica. Dobri Bog! Strašna misel, če bi bili to..."

Lasje se mu naježe.

Spomni se zanimivih povesti o rimskih banditih, katere so v Parizu malo verjeti in jih je pripovedoval Albert gospe Danglarsovi in Evgeniji, ko se je govorilo še o tem, da mladi grofič postane zet prve in soprog druge.

"Morda so roparji!" zamrmra.

Naenkrat prične voz teči po bolj trdih tleh kakor doslej. Danglars se boječe ozre skozi okno in zagleda čudno oblikovane spomenike in monumente. Zdaj vstanejo pred njegovo dušo v živih barvah vse podrobnosti iz Moreerove povesti; porodi se mu misel, da je cesta, po kateri se pelje, via Appia.

Na levi strani voza zagleda v dolini okroglo izdolino.

To je bil Karakalov cirkus.

Na besedo moža, ki je jezdit na desni, voz obstane.

Isti hip se odpro vrata.

"Scendi!" zapove glas.

Danglars takoj izstopi. Sicer še ni govoril italijanski, a razumel je že.

Bolj mrtev kakor živ se ozre okoli sebe.

Štirje možje stoji okoli njega, ne da bi šteli postiljona. "Di qua," pravi eden izmed štirih in stopi na malo stezo, ki se je odločila od apiske ceste.

Danglars brez obotavljanja sledi svojem vodniku; za njim gredo ostali trije možje.

Vendar se mu zdi, da so v malih razdaljah nastavljeni možje kot straže.

Približno za deset minut, tekom katerih Danglars ne spregovori s svojim vodnikom niti besedice, pride mali spreved med grič in med visokim grmovjem; trije možje tvorijo trikotnik, katerega sredina je Danglars.

Baron hoče govoriti, toda jezik mu odpove.

"Avanti!" pravi isti ostri glas z ukazujočim izrazom.

To pot Danglars razume dvojno, namreč besedo in gesto, kajti mož, ki je korakal za njim, ga tako nenežno sune naprej, da hitro stopi za svojim vodnikom.

Ta vodnik je bil naš prijatelj Peppino, ki se je plazil med tem visokim grmovjem po stezah, ki so jo mogle le oči dihurja ali martinčaka smatrati za umetno pot.

Peppino obstane za skalo, preraščeno z gostim grmovjem; brez sledu izgine v nji, kakor izginjajo duhovi v bajkah.

Glas in gesta moža, ki je sledil Danglarsu, mu ukazeta, naj tudi on stori tako. Francoski bankroter več ne more dvomiti, da je v rokah rimskih banditov.

Danglars stori kot mož, ki je med dvema strašnima nevarnostima in mu strah da pogum. Kljub svoji trebnosti, ki ga za to ni baš usposabljal, sledi Peppinu, zapre oči in se zlekne na tla.

Ko se dotakne tal, odpre oči.

Pot je bila široka, toda temna. Peppino se zdaj na varnem več ne poskuša skrivati, vkreše ogenj in priže bakljo.

Dva druga moža, idoča za Danglarsom, tvorita zadnjo stražo, ga suneta naprej, če slučajno obstane, in ga spremita na ta način do temnega križpotja.

Izidbeni zidovi so bili podobni vrsti nakopičenih krst; in zdelo se je, kakor da sredi tega belega kamenja odpirajo svoje globoke, temne oči.

"Kdo je tu?" zakliče straža.

"Prijatelj, prijatelj," odvrne Peppino. "Kje je glavar?"

"Tamkaj," pravi stražnik in pokaže čez ramo proti neki vrsti velike dvorane, izdobljene v skalo, od kod je prihajala skozi velike obokane odprtine na hodnik svetloba.

"Dobro plen, kapitan, dobro plen!" pravi Peppino italijansko.

In prijemši Danglarsa za ovratnik njegovega povrtnika, ga pelje v dvorano, kjer je, kakor se je zdelo, prebival glavar.

"Ali je to oni mož?" vpraša ta, ki je baš zelo pazljivo čital Plutarhovo 'Življenje Aleksandra Velikega'.

"Da, glavar, to je on."

"Prav, pokaži mi ga!"

Na to dovolj nesramno povelje se približa Peppino z bakljo Danglarsovu obličju tako blizu, da ta prestrašen odskoči.

Njegovo zmedeno obličje kaže znake največjega strahu.

"Ta mož je truden," pravi glavar, "peljite ga v njegovo posteljo."

"O," zamrmra Danglars, "ta postelja je pač ena izmed krst, ki sem jih prakar videl v zidu. To spanje je smrt, ki me doleti po enem izmed teh bodal, ki jih vidim v senci, kako se leskečejo."

Res zagleda v ozadju neizmerne dvorane na ležiščih iz posušenih ležič in volčjih kož tovariše tega moža, ki ga je našel Albert Moreerf zatopljenega v čitanje Cezarjevih 'Komentarjev' in Danglars zatopljenega v čitanje 'Življenja Aleksandra Velikega'.

Bankir globoko vzdihne in gre za svojim vodnikom, ne da bi prosil ali kričal. Imel ni niti moči, niti volje; šel je, ker so ga vleki.

Z noge se spodtakne, in opazivši, da ima pred seboj stopnice, mehanično vzdigne trikrat ali štirikrat nogo. Nizka vrata se odpro, baron se instinktivno pripogne, da bi si ne razbil glave, in vstopi v celico, izklesano v skalo.

Ta celica je bila čista, toda prazna, in dasi neizmerno globoko pod zemljo, vendar suha.

Ob eni steni je stala postelja iz posušenih zelišč, pokrita s kozjimi kožami.

Ko je Danglars zagledal, se vzradostil.

"Hvala Bogu," zamrmra, "to je resnična postelja."

Tekom ene ure je bilo to draga, da je izgovoril ime Boga, kar se mu že deset let ni pripetilo niti enkrat.

"Ecco," pravi vodnik.

In sunivši Danglarsa dalje v celico, zapre vrata za njim. Ključ zarožlja; Danglars spozna, da je jetnik.

In če bi tudi vrata ne bila zaklenjena, bi moral biti Danglars sam sveti Peter ter bi moral imeti angelja Gospodovega za vodnika, ako bi hotel ubežati iz katakomb svetega Sebastijana.

Kakor naš čitatelj, tako je tudi Danglars v glavarju čete takoj spoznal Luigija Vampo, o katerem na Francoskem pri Albertovem pripovedovanju ni hotel ničesar verjeti. A ni spoznal samo njega, ampak tudi celico, v kateri je bil zaprt Albert Moreerf in je najbrž tvorila sobo za tuje.

Či spomni navdajajo Danglarsa z nekakim veseljem in mu vrnejo mir. Ker ga banditi niso usmrtili takoj, ga pač sploh ne nameravajo usmrtiti.

Ujeli so ga, da bi mu vzeli denar, in ker ga ima pri sebi le nekaj zlatov, bodo zahtevali odkupnino.

Spomni se, da so cenili Alberta štiri tisoč tolarjev, in ker se je smatral za vrednejšega, preračuni vsoto na osem tisoč tolarjev.

Osem tisoč tolarjev, to je osemindeset tisoč liber.

Ostane mu torej pet milijonov in nekaj nad petdeset tisoč frankov.

Danglars se mirno zlekne na svojo posteljo, se parkrat obrne in končno zaspi z mirom junaka, katerega zgodovino je čital Luigi Vampa.

(Nadaljevanje sledi.)

NASVETI

za dom, kuhinjo in gospodinjstvo
Zbirka Mrs. S.

Kislo zelje v solati. Preplakni kislo zelje v vodi; iztisni ga in zreži na krajše rezance. Primešaj pol nastrgane čebule, pol nastrgane srednjevelike zelene, kavno žličko zelenega sesekljane peteršilja, prav toliko zrezanega kimlja in obilo segretega finega olja. Dobro premešaj in pusti najmanj pol ure stati. Ta solata je jako zdrava, ker ureja prebavo in je bogata vitaminov.

Zelnata mineštra. Deni v lonec 1½ funta opranega in ožetega kislega zelja. Potresi ga s sesekljano čebulo, dodaj tri četrt funta na kocke zrezane sveže svinjine od pleča ali stegna, pol funta prekaljenega, tudi na kocke zrezanega svinjskega mesa od rebere ter malo na drobno zrezane slanine. Dobro premešaj in nalij na to toliko pičlo slane vode, da pokriva zmes. Kuhaj na

BODOČE PRIREDITVE NAŠIH DRUŠTEV IN KLUBOV

11. septembra. Proslava 25-letnice društva "Bratje Svobode" št. 7 JPZS. v Jefferson dvorani, N. 27th in W. Fond du Lac Ave.

17. septembra. (sobota). — Društvo "Forwards" št. 16 JPZS, domača zabava v počast delegatom 10. redne konvencije JPZS, v Lenko dvorani.

1. oktobra. (sobota). — Društvo "Napredna Slovenka" št. 6 JPZS, domača zabava v S. S. Turn dvorani.

30. oktobra. Kartna zabava žen. pev. zbor "Planinska Ro-

ža" v Tivoli dvorani.

5. novembra. Društvo Združeni Slovani št. 225 JSKJ., proslava dvojnega jubileja v S. S. Turn dvorani.

26. novembra. Domača zabava društva "Soča" št. 15 JPZS, v Lenkovi (Tamše) dvorani.

12. februarja 1939. — Domača zabava Slov. žen. Zveze št. 12, v S. S. Turn dvorani.

I M E N I K

[Classified Business-Directory]
SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH
TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV

Rates for single insertions in this column (two 8 pt. lines) 15c per week; in advance for six months \$3.50; one year in advance \$6.00. — Each additional line 6c.

Milwaukee --- West Allis

Avto garaže in gasolin

KOSHAK LEO, 512 South 5th Street. — Tel.: Broadway 2255.

PERKO'S GARAGE, 426 South 6th St. Tel.: Broadway 3660.

Fender & Body Repairing

WEST ALLIS AUTO BODY CO., 8808 W. National Ave. — Tel.: GR. 4922.

Bab Babice (Midwife) in masaka

KRAPSH MRS. THERESA M., 1103 South 86th St. — Tel.: GR. 3310.

Briv Brivci

WODVARKA JOS., 713 So. 6th St. — Tel.: Orchard 1084.

Cve Cvetličarji

DOBNIK JOHN, 935 W. National Ave. — Tel.: Orchard 3546.

SUBAN'S FLOWER SHOP, 1104 So. 11th St. — Tel.: Mitchell 5537.

Cev Čevljarji (čevlji po meri in popravila)

RIFFLE'S SHOE STORE, 629 West National Ave. — Tel.: Mitchell 4762.

Cist Čistilnice oblek

VIADUCT Hat Shop, 3504 W. Nat'l Av. Tel.: OR. 6630 (also Shoe Shine).

Den Dentisti

Dr. FRANTZ E. C., 526 W. National Ave. — Tel.: Orchard 1370.

Dr. GUENTHER E. O., 6227 W. Greenfield Ave. — Tel.: Greenfield 6553.

Dr. KLEE C. G., 805 S. 5th St. (Stump Bldg.), Room 305. — Tel.: MI. 4790.

Dry Goods trgovine

SCHLOSAR'S Dry Goods, 5801—5805 W. National Ave. — Tel.: GR. 4772.

Dvor Dvorane

HARMONY HALL (Fr. Crnković), 939 South 6th St. — Tel.: OR. 3551.

KRALJ F., 6001 W. Madison St. — GR. 4670. Prodajamo pivo tudi na sodčke

LENKO TONY, 739 W. National Ave. — Tel.: Orchard 9112.

Foto Fotografi

FRANK SKOK'S STUDIO, 1333 So. 6th St. — Tel.: Greenfield 0366.

Foto-graverji (ključji za slike)

NATIONAL ENGRAVING CO., 704 So. 11th Street. — Tel.: Mitchell 7710.

Glasba Piano accordions novi in rabljeni

LIPOGLAVSEK FLORENCE, 3601 W. Burnham St. — Tel.: Orchard 5351.

ZAINER'S Accordion School, 1672 So. Muskego Ave. — Tel.: Orchard 6063. (Poučujejo štirje dobri učitelji.)

Go Gostilne in restavracije

ANDROJNA JOHN, 1008 So. 44th St. Tel.: Orchard 6044.

BEVECA (The Wagon Wheel Tavern), 1217 So. 62nd St. — Tel.: GR. 6310.

BEVSEK FRANK, 183 South 2nd St. — Tel.: Marquette 1873.

BUZGA JOSEPH, 1301 So. 1st Street. — Tel.: Orchard 7549.

CHOKEL JOSEPH, 750 So. Water Street. — Tel.: Orchard 7149.

ERSTE ANTON, (Sunset Tavern), 7408 W. Walker St. — Tel.: GR. 2284.

FRANGESH ANTON, 2012 So. Kinnick Ave. — Tel.: SHERIDAN 4204.

GABRIEL JOHN, 625 So. 5th Street. — Tel.: Broadway 3026.

GREGORICH FRANK, 601 So. 6th Street. — Tel.: Broadway 4178.

HUDAJ MARY, 161 South 1st Street. Tel.: Broadway 4812.

IVANCHICH LOUIS, 625 So. 6th St. — Tel.: Broadway 3143.

KAMBIĆ MRS. MARY, 2023 So. Kinnick Ave. — Tel.: SHERIDAN 4032.

KAYNA THERESA, 8911 W. Nat'l Ave. (Highway 15). — Tel.: GR. 0144.

KOMAR ANTON, 1421-3 So. Barclay St. — OR. 6024. (Tudi sobe za samce.)

KOVAČIĆ MATH in ANTONIJA, 600 So. 5th St. — Tel.: Broadway 3581.

LENNY'S RESTAURANT, 1015 West Mitchell Street. — Tel.: Mitchell 7174. — Korektna očala. — Napenjanje oči povzroča glavobol

MAŠINERIJA in kotli, rabljena in popravila

PETER R. LOGUE CO., 1828 W. Pierce St. — Tel.: Orchard 2343.

STROJNE DELAVNICE (Tool & Die Works)

MEDVED TOOL & DIE CO., 325 W. Florida St. — Tel.: Marquette 5896. (Tools, Dies, Jigs, Fixt., Spec. Mach.)

Mleko in drugi mlečni izdelki

TIMM'S DAIRY, 3714 W. Burnham Street. — Tel.: Orchard 1679.

Obedovalnice (lunches)

NATIONAL EAT SHOP, 614 W. National Ave. — Tel.: Orchard 3813.

Obilježila trgovine

KRATCHNIK JOHN, 522 W. National Ave. — Tel.: Orchard 5075.

RICHMAN'S CLOTHES, W. Wisconsin & N. 2nd St. — Tel.: Marquette 3837.

Očala (Optometristi)

DR. J. JANKOWSKI, 1015 West Mitchell Street. — Tel.: Mitchell 7174. — Korektna očala. — Napenjanje oči povzroča glavobol

KOZMUT WENZEL, Beloit Road. — Tel.: Greenfield 4113.

KOZUH LOUIS, 814 South 6th Street — Tel.: Orchard 0720.

KRALJ ANTON (Village Club), 1675 So. 44th St. — Tel.: Orchard 0516.

KRASE ANTON, 7327 W. Walker St. Tel.: Greenfield 3450.